



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. június 29.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0174 (NLE)

10285/21
ADD 1

UK 163
PECHE 240

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. június 29.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – a Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás alapján létrehozott halászati szakbizottságban képviselendő, a 2021-2026-os időszakra szóló uniós álláspont meghatározásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 353 final számú dokumentum I-III. MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2021.6.29.
COM(2021) 353 final

ANNEXES 1 to 3

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

**Javaslat
a Tanács határozata**

az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás alapján létrehozott halászati szakbizottságban képviselendő, a 2021-2026-os időszakra szóló uniós álláspont meghatározásáról

I. MELLÉKLET

1. Általános elvek

A kereskedelmi és együttműködési megállapodás értelmében az Unió:

- a) azoknak a célkitűzéseknek és elveknek megfelelően jár el, amelyeket az Unió a közös halászati politika keretében követ, elsősorban az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében említett elővigyázatossági megközelítés és az ott meghatározott, a maximális fenntartható hozamhoz kapcsolódó célkitűzések útján, a következők érdekében: a halászati gazdálkodás vonatkozásában az ökoszisztéma-alapú megközelítés alkalmazásának előmozdítása, a nem szándékos fogások lehető legnagyobb mértékű elkerülése és csökkentése, a visszadobás gyakorlatának fokozatos felszámolása, a halászati tevékenységek által a tengeri ökoszisztémákra és azok élőhelyeire gyakorolt hatások minimalizálása, valamint – a gazdaságilag életképes és versenyképes uniós halászat támogatása révén – a halászati tevékenységből élők megfelelő életszínvonalának biztosítása és a fogyasztók érdekeinek figyelembevétele; valamint az említett rendelet közös érdekű állományok kezeléséről szóló 28. és 33. cikkének megfelelően;
- b) biztosítja a halászati szakbizottság működőképessé tételét, beleértve eljárási szabályzatának kidolgozását vagy módosítását;
- c) biztosítja a halászati szakbizottság munkájához szükséges munkacsoportok létrehozását, beleértve adott esetben eljárási szabályzatuk kidolgozását és elfogadását is;
- d) célja annak biztosítása, hogy a halászati szakbizottság által elfogadott, joghatással bíró jogi aktusok vagy intézkedések összhangban legyenek a nemzetközi joggal, az Egyesült Nemzetek Szervezetének Tengerjogi Egyezményével, a halállományokról szóló ENSZ-megállapodással, valamint a FAO kikötő szerinti államok intézkedéseiről szóló megállapodásával;
- e) biztosítja, hogy a halászati szakbizottság által elfogadott, joghatással bíró jogi aktusok vagy intézkedések összhangban legyenek a kereskedelmi és együttműködési megállapodás célkitűzéseivel és elveivel (494. cikk), beleértve a közös állományok hosszú távú fenntarthatóságának és optimális felhasználásának előmozdítását, a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények felhasználását a védelmi és kezelési döntések alapjaként, a tengeri élő erőforrások védelmére és a halászati erőforrásokkal való gazdálkodásra vonatkozó arányos és megkülönböztetésmentes intézkedések alkalmazását, a Felek szabályozási autonómiájának megőrzése mellett;
- f) a legjobb gyakorlatokkal és az Atlanti-óceán északkeleti részén más fórumokon, valamint többoldalú és kétoldalú konzultációkon kialakított álláspontokkal összhangban álló álláspontok előmozdítása, valamint a többi Féllel és az Északkelet-atlanti Halászati Bizottsággal való koordináció előmozdítása;
- g) annak biztosítása, hogy az Unió eleget tegyen nemzetközi kötelezettségvállalásainak;

- h) tevékenysége során a közös halászati politika külpolitikai vetületéről szóló bizottsági közleményről szóló, 2012. március 19-i tanácsi következtetések betartása;
- i) célja annak elősegítése, hogy a felek időben végrehajtsák a kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében elfogadott intézkedéseket az uniós jogi keretbe.

II. MELLÉKLET

1. Irányvonalak

Az Unió adott esetben törekszik a halászati szakbizottság munkájának támogatására, különösen a következő intézkedésekre:

- a) a fenntartható halászati gazdálkodással kapcsolatos vita és együttműködés;
- b) többéves állományvédelmi és kezelési stratégiák kidolgozásának megfontolása a teljes kifogható mennyiségek és egyéb állománygazdálkodási intézkedések meghatározásának alapjaként;
- c) többéves stratégiák kidolgozása a kereskedelmi és együttműködési megállapodásban említett, kvótán kívüli állományok védelmére és kezelésére;
- d) a halászati gazdálkodásra és állományvédelemre vonatkozó intézkedések megfontolása, beleértve a halászati tevékenységek szelektivitásának biztosítását célzó sürgősségi intézkedéseket;
- e) a tudományos és halászati gazdálkodási célú adatgyűjtési megközelítések megfontolása, az ilyen adatok megosztása, beleértve a megfelelés nyomon követése, ellenőrzése és kikényszerítése szempontjából releváns információkat, valamint a tudományos testületekkel a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények tekintetében folytatott konzultáció;
- f) az alkalmazandó szabályoknak való megfelelést biztosító intézkedések mérlegelése, beleértve a közös ellenőrzési, nyomonkövetési és felügyeleti programokat, valamint az adatcserét a halászati lehetőségek kihasználásának nyomon követése, valamint az ellenőrzés és a végrehajtás elősegítése céljából;
- g) a kereskedelmi és együttműködési megállapodás ideiglenes teljes kifogható mennyiségekről szóló 499. cikkének (6) bekezdésében említett teljes kifogható mennyiségek meghatározására vonatkozó iránymutatások kidolgozása;
- h) az éves konzultációk előkészítése;
- i) a kikötők kirakodásra történő kijelölésével kapcsolatos kérdések mérlegelése, beleértve a Felek részéről az ilyen kijelölésekről és e kijelölések bármely változásáról időben történő értesítés megkönnyítését;
- j) a 496. cikk (3) bekezdésében említett intézkedések bejelentésére vonatkozó határidők megállapítása, a 497. cikk (1) bekezdésében említett hajójegyzékek közzétevése és a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 498. cikkének (7) bekezdésében említett értesítés;
- k) konzultációs fórum biztosítása a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 501. cikkének (2) bekezdése és 506. cikkének (4) bekezdése szerint;
- l) a halászati lehetőségek Felek közötti önkéntes éves átadására szolgáló mechanizmus kidolgozása a megállapodás 498. cikkének (8) bekezdésében említettek szerint;

- m) a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 502. és 503. cikke alkalmazásának és végrehajtásának vizsgálata;
 - n) a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 8. cikkének f) pontja szerinti munkacsoportok létrehozása, felügyelete, koordinálása és feloszlása.
2. Az Unió adott esetben törekszik a halászati szakbizottság munkájának támogatására az alábbiak tekintetében joghatással bíró jogi aktusok vagy intézkedések elfogadása céljából:
- a) a II. melléklet 1. pontjában említett kérdések;
 - b) a Felek által a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 498. cikke alapján folytatott konzultációkat követően elfogadott ügyek rögzítése;
 - c) a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 496. cikkének (2) bekezdésében említett, előzetesen meglévő nemzetközi kötelezettségek jegyzékének módosítása;
 - d) a kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében a fenntartható halászati gazdálkodás terén folytatott együttműködés bármely más aspektusához kapcsolódva;
 - e) a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 510. cikke szerinti felülvizsgálat módozatai.

III. MELLÉKLET

A halászati szakbizottság ülésein

képviselendő uniós álláspont évenkénti meghatározása

Mielőtt a halászati szakbizottság joghatással járó jogi aktusokat vagy intézkedéseket fogad el, meg kell tenni az ahhoz szükséges lépéseket, hogy az Unió nevében képviselendő álláspont az I. és a II. mellékletben meghatározott alapelvek és irányvonalak tiszteletben tartása mellett figyelembe vegye a Bizottsághoz eljuttatott legújabb releváns tudományos és egyéb információkat.

Ennek érdekében a Bizottság a halászati szakbizottság minden ülése előtt kellő időben eljuttatja a Tanácshoz vagy annak előkészítő szerveihez az említett információk figyelembevételével javasolható uniós álláspont részletes írásos ismertetését, amelyet a Tanács megvitát, majd elfogadja az Unió által képviselendő álláspont részleteit.

A Parlament számára lehetővé kell tenni intézményi előjogainak a Szerződésekkel összhangban történő, teljes körű gyakorlását.

Amennyiben a halászati szakbizottság valamely ülése során nem sikerül – akár már a helyszínen – megállapodásra jutni, az új elemeket is figyelembe vevő uniós álláspont kialakítása érdekében a kérdést vissza kell utalni a Tanács vagy előkészítői szervei elé.